社論

雙十國慶贅辭

黃花飄晚。秋雁南歸。時傷旅贅。客切鄉心。四十四年度之雙十國慶節。又報到矣。

年年此日。徒紀念之唐歌。國國今朝。惟鴻庶之恭祝。其所以揮毫潤色。湊句揄揚。不亦曾朝餼羊。盧應故事者耶。

雖然。海燕辭巢。黃鶯別樹。尚有舊戀。未需新歡。是故羈人多故國之思。客子逢節序之感。與懷桑梓。關念田廬。其亦不容息言也。

夫中華民國之建立也。乃由衆多之革命志士與洪門英俊。不惜擲頭顱。灑熱血。爲不斷之重大犧牲。而始獲此成果。

蓋諸先烈以其博取國家民族獨立之正確觀念。與及百折不撓舍生成仁之熱情勇氣。使吾人脫除專制枷鎖而享受共和幸福。誠值得吾人無比之崇敬。

今者何如。回首東顧。腐心亂邦。其豆相煎。虎狼橫宅。暴歛橫征。政出多門。生活困乏。飢病奔途。且以殺戮爲事。吾民轉更無死所。

史書所述「元黃睢剌。中外驛騷。池堙燒刼之灰。星閃積尸之氣。零丁岵苦。招姬主而無從。鬱鬱蒼蒼。望鄉閭而不見。天胡此醉。史亦難言」。或近似之矣。

諸先烈之始念。豈非如上說。使吾人脫離專制枷鎖而享受共和幸福歟。

設使諸先烈九原有知。英魂如在。對於今日境象。將作若何之感想乎。不待推測。而知其萬分痛憤矣。

因此之故。吾人當紀念此國慶節日也。應要秉承諸先烈救國救民之精神。團結合作。集中意志。不論何黨執政。「凡爲民害者皆去之」。由一鄉而一縣。由一縣而一省。由一省而一國。發動其民衆潛在力量。內地與海外之賢達同胞。其不能爲直接之積極扶助。亦當爲間接之積極鼓勵。輸財出力。均爲一體。號召豪傑。宣傳對策。則大半猶有可爲。而河山可復。鐘虡(竹頭)還舊。此固臚歡國慶中之重要課題也。親盛節之來臨。愴民生之多艱。不禁增其贅論者矣。

文化社電影預告

雲埠文化影片社。明日九號暫停映守天。定期十月十日放映歌唱巨片。梁醒波。鳳凰女。周坤玲。羅劍郎主演之「錯燒龍鳳燭」。廿三日映全部歌唱李麗華。李香蘭。王丹鳳。胡蝶。王熙春。周璇。陳娟娟等主演之「銀海千秋」。又不日將放映新馬仔。張瑛。白雪仙主演之喜劇「雙料夫妻」。及何非凡。梁醒波。芳艷芬。紫葡萄等主演之「再訪香城豔」。餘片四條台柱。堅强無比。名曲八支。敢稱爲空前巨片

全加昭倫親義總公所籌募開辦經費續訊

全加昭倫親義總公所組織成立。經定期於本年拾月二十日舉行開幕典禮。昨已組織籌備處。推員分科任事。積極進行。惟以開辦伊始。在在需財。商決向全加宗人籌募開辦經費。會中各人熱烈捐助。除紀而報外。現據勸募隊長謝灼南經手報告。沙省依市頓埠謝汝相慨捐二百五十元。除長譚祥經手。譚挑一百元。譚祥一百元。主任謝志加經手。謝汝創一百元。謝永現五十元。謝朝宣拾元。謝振諾。謝進利每五元。隊員謝國參經手。謝國參一百元。亞省歐汝埠謝維綵十五元。謝文現拾元。隊長阮在經手。阮大有十五元。譚宏。譚寶興每拾元。阮百川。阮彬。譚松興每五元。沙市加寸埠阮相正經手。陳譚新優女士五元。阮相正夫婦五元。又各宗人自動到所捐助者有謝廣佳二拾元。謝文彬五元。亞省体利巴埠謝世海二十元。(五元以下者免登)

首飾商失竊七萬元

安省溫沙埠。六日加拿大社電。滿地可首飾商聚納氏。前日下午寄宿於山維治東區某客棧。而昨晨值彼外出之際。被盜賊撬開房門。偷竊鑽石及其他各種首飾若干。共值七萬元云。

龔貞信雙十送銀紙

△每顧客贈壹元

拾月拾日爲我中華民國開國紀念日。雲埠片打東街壹貳六號三樓樂觀圖書館長龔貞信。是忠貞之士。特於在雙拾節慶祝日。將其自編自印自發行之伶星秘辛寶集沙花旦芳豔芬秘史。每種均定價壹元。合售兩冊特價一元弍毛五。凡購齊兩種者贈書附送銀紙一元。加贈一冲國的前途」及「今日臺灣與國際形勢」。各一冊。聊爲紀念雙拾國慶良辰。外埠函購。須在十月廿日以前寄到。亦得享此利益。龔君英文郵址。參閱本報第八頁。

◎柏文組招租

四房間柏文組招租。另有門戶出入。自備傢私。如意者請到八弍六號片打街東洽商

◎宜僱園丁

本處茲宜僱富有經驗園丁一名每星期工作一天每点工薪壹元如意者請到下列洽商

5789 Yale St. GL. 3556R

◎◎實業出賣

兩座相連商業實業出賣。位於六百號部洛喜市定街東。現下批約出租。除地稅之外。仍得十三布仙淨利。取價弍萬五千元。如意者電話。TA. 0635 洽商。

◎餐館連實業出賣

本中西餐館位於亞省中心 Rocky Mtn. House, Alta. 地点適中生意暢旺傢私現代設備齊全餐房雅潔寬舒裝修完妥煥然一新現因各件志圖別業急於出售僑梓欲營斯業者幸勿失此良機　李市餐館啟

Lee's Cafe P.O. Box 448 Rocky Mtn. House, Alta.

△大減價十天

▲平賣　南聲　南華
美聲　歌林
麗聲　百代
六大公司唱片
▲特價　每壹元弍毫半

三週年紀念

新生活

New Life Confectionery

420 Columbia Ave. Vancouver 4, B.C.

◎謝啓

敢者我等此次由美返埠省親荷蒙全加中華總會館台山總會館黃江夏總堂黃雲山總公所台山小道鄉全人鐵城崇義總會中山隆鎮同鄉會華新書局朱淑貞律師鄭振衡林漢華等君各位僑領親友昆仲慇懃歡待餉以華筵茶會禮物隆情厚誼至深銘感現因奉聯合國之命派往泰國服務匆匆離埠未能一一踵門握別爲抱歉仄謹綴數言藉伸謝忱並祝各位健康

王容華
黃佩卿　全啟

◎駐溫哥華總領事館啓事

本年十月十日恭逢中華民國四十四年度國慶。謹訂於是日下午九時至十一時假座溫哥華埠龍門酒家舉行酒會。敬請全體僑胞光臨。同申慶祝。（恕不另柬）

駐溫哥華總領事魏學智謹訂

時間：十月十日（星期一）下午九時至十一時
地點：本埠龍門酒家（Dragon Palace Cabaret 195 East Pender St., Vancouver, B. C.）

益棧

Yick Jan Meat Market

Phone PA. 7023

279 E. Pender St.

Vancouver 4, B. C.

新張廣告

準于九月廿九日（星期四）上午九点開市

專營燒臘　瓜菜肉品

弟由祖國名師傳授精製燒腊用上等材料配製美味適口新張伊始價錢相宜諸君光顧請移玉步到來嘗試無任歡迎

司理人宋益謹啓

代東

中華民國四十四年十月九日午后一時在本總支部禮堂舉行第十三次全加代表大會開幕典禮下午五時半假座新華僑酒樓敬治薄酌統請我使領館各僑團各級党部暨各同志光臨指示曷勝榮幸

中國國民黨駐加拿大總支部第十三次代表大會籌備秘書處敬約

Kuo Min Tang 529 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

招商代理　利權優給
期內定貨　利權同享

榮榮腊味製造廠

一萬磅

新電話察羅士八弍壹
TAtlow 0821

WING WING COMPANY LTD.

458 Hastings St. E. Vancouver 4, B.C.

秋風到　臘味來

秋季大平賣一個月

由九月廿四號起至十月廿四號止

加拿大批發價目　▲過國另計▼

頂靚白油腸　每磅一元
鴨肝腸　每磅一元
金銀潤　每磅一元
五花臘肉　每磅六毛五
牛肉干　每磅三元
牛肉干　每打一元

雲埠榮榮有限公司臘味製造廠謹啟

想平想靚　幫襯我

◎住宅出賣

有五房靚新士德古屋一間在喜士定街東紅毛坭土庫高八尺自動煤油爐取價壹萬弍千八百元先交三千元其餘每月充八十五元如意者請與經紀洽商　Green & Louie Realty Ltd. 525 Main St.

◎雜貨糖菓生意平賣

本舖位居 Renfrew 1660 號鄰近住家數仟生意日趨上進本人另有別業無暇兼顧願照本出售我華友如有意尋此業者勿失却良机如欲移步可隨時來觀察或由電話 HA. 7080 洽商

新廉價靚米上市

雲域各埠及各大商號經理發行

雲★高★華★埠

★★★生隆棧炮竹大發行★★★

新辦到大帮中西炮竹登市

十月卅一號兒童「鬼皇節」將到

總代理香港廣萬隆炮竹廠
▲正溪紅炮　▲原子炮　▲閃電炮　▲邊炮仔

總代理加拿大顯市砲竹廠
▲五彩吐珠　▲五彩什炮　▲火燒屋仔

總代理美國勤市大砲竹廠
▲五彩花炮　▲五色車輪　▲閃電香

總代理英國波樂大炮竹廠
▲五彩烟火　▲五彩火山　▲飛機烟火

總代理美國地沙玩具製造廠
▲面具　▲紙笛　▲紙帽　▲紙袍

時節爆竹，兒童玩品，諸君光顧，請早定購，勿失良機

（目錄印備，函索即奉）

SANG LUNG JAN FIREWORKS LTD.
35 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B.C. MArine 0885

代東

本總公所詹十月十日下午一時舉行慶祝中華民國雙十國慶及本總公所成立第廿四週年紀念典禮並設茶會同日下午五時半假座竹林園酒家設讌聯歡預期敬請各埠李氏公所李氏通訊處伯叔兄弟嬸姆姊妹賁臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

駐雲高華全坎李氏總公所同人謹訂

LEE'S ASSOCIATION OF CANADA
127A Pender St. East Vancouver 4, B.C. Canada

◎求耦啓事

本人是美籍華裔。年齡四十。欲與華女用英文通信結識。志求終身伴侶。如有合意者請照下列通信。極表歡迎。

Raymond Tong
943 East 2nd St.
San Bernardino, Calif. U.S.A.

◎餐館出賣

敢者本餐館在亞省阻所埠地位得宜在郵局隔里新式裝修來去水極爲便利因爲人力缺乏愿將全盤生意出賣如有親朋欲營斯業者請來面議或函商亦可。

Trochu Cafe Trochu, Alta.